DeMille Vietnamese Dual Language Overview TK-8

CCSS and VLD Vertical Alignment			
	Trimester 1 (Vietnamese)	Trimester 2 (Vietnamese)	Trimester 3 (Vietnamese)
TK	Phonological Awareness 3.1 Recognize own first name or other common words in print, all upper and lower case letters	Phonological Awareness 3.1 Recognize own name or other common words in print 3.2 Match some letter names to their	Phonological Awareness 3.1 Recognize own name or other common words in print 3.2 Match some letter names to their
Language Use and Conventions	Comprehension and Analysis of Age-Appropriate Text 4.1 Demonstrate knowledge of main	printed form 3.3 Begin to recognize that letters have sounds (not assessed, introduction only)	printed form (assessed) 3.3 Begin to recognize that letters have sounds (assessed)
2.0 Vocabulary	characters or events in a familiar story (e.g., who, what, where) through answering questions (e.g., recall and simple inferencing), retelling, reenacting,	Comprehension and Analysis of Age-Appropriate Text 4.1 Demonstrate knowledge of main characters of events in a familiar story (60	Comprehension and Analysis of Age-Appropriate Text 4.1 Demonstrate knowledge of main characters of events in a familiar story.
4.0 Comprehens	or creating artwork (48 mo.). 4.2 Demonstrate knowledge from informational text in a variety of ways (describing, labeling, playing, creating	mo.) 4.2 Demonstrate knowledge from informational text in a variety of ways (describing, labeling, playing, creating	Identify story setting, problem, resolution (60 mo) 4.2 Demonstrate knowledge from informational text in a variety of ways
analysis	art) Writing 1.3 Write first name correctly	art) Writing 1.2 write letters or letter-like shapes to represent words or ideas 1.3 Write first name correctly	(describing, labeling, playing, creating art) Writing 1.2 write letters or letter-like shapes to represent words or ideas 1.3 Write first and last name correctly
KDG	Reading (Literature and informational Text) RL.K.1 With prompting and support, identify the main topic and retell key details of a text	Reading (Literature and informational Text) RL.K.1,2,3,7 Demonstrate knowledge of main characters of events in a familiar story. Identify story setting, problem, resolution	Reading (Literature and informational Text) RL.K.1,2,3,7 Demonstrate knowledge of main characters of events in a familiar story. Identify story setting, problem, resolution
	Reading (foundational skills) • a-d. Recognize and name all	Reading (foundational skills)	Reading (foundational skills)

upper and lowercase letters of the alphabet

RF.K.3 Demonstrate basic knowledge of one-to-one letter-sound correspondences

RF.K.3.c Read common high-frequency words by sight (50 English HFW)

Fluency

RF.K.4 Read emergent-reader and decodable texts with purpose and understanding.

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



- Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ **\? ? ~** •

Phonics and Word Recognition

RF.K.3.c Read common high-frequency words by sight (60 Vietnamese HFW)

Fluency

RF.K.4 Read emergent-reader texts with purpose and understanding

W.K.3 Writing

Informational (Tri-1)

Use a combination of drawing, dictating, and writing to narrate a single event or several loosely linked events, tell about

a-d. Recognize and name all upper and lowercase letters of the alphabet

RF.K.3 Demonstrate basic knowledge of one-to-one letter-sound correspondences

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



- Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ 7 ~ ●

Blending to Make Words

RF.K.2 Blending

Demonstrate understanding of spoken words and sounds (phonemes).

- a. Recognize and produce rhyming words.
- c. Blend and segment onsets and rimes of single-syllable spoken words.
- e. Add or substitute individual sounds (phonemes) in simple, one-syllable words to make new words.
- f. Blend two to three phonemes into recognizable words.

W.K.3 Writing Opinion (Tri-2)

Use a combination of drawing, dictating, and writing to narrate a single event or several loosely linked events, tell about the events in the order in which they occurred, and provide a reaction to what happened.

a-d. Recognize and name all upper and lowercase letters of the alphabet

RL.K.3

Describes connections between text

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



- Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ 7 ~ ●

Blending to Make Words

RF.K.2 Blending

Demonstrate understanding of spoken words and sounds (phonemes).

- a. Recognize and produce rhyming words.
- c. Blend and segment onsets and rimes of single-syllable spoken words.
- e. Add or substitute individual sounds (phonemes) in simple, one-syllable words to make new words.
- f. Blend two to three phonemes into recognizable words.

Reading (foundational skills)

a-d. Recognize and name all upper and lowercase letters of the alphabet

W.K.3 Writing

Narrative (T-3))

Use a combination of drawing, dictating, and writing to narrate a single event or several loosely linked events, tell about the events in the order in which they occurred,

	T		T
	the events in the order in which they occurred, and provide a reaction to what happened. Language K.1.a Prints upper & lowercase letters K.1.f Produces & expands complete sentences	Fluency RF.K.4 Read emergent-reader texts with purpose and understanding Language K.1.a Prints upper & lowercase letters K.1.f Produces & expands complete sentences	and provide a reaction to what happened. Language K.1.a Prints upper & lowercase letters K.1.f Produces & expands complete sentences
	Positing (Informational Toyt)	Pagding (Litaratura)	Pogding
1st	Reading (Informational Text) RI 1.1. Asks & answers questions about key details in a text RL 1.2. Identify the main topic and retell	Reading (Literature) RL.1.1 Ask and answer questions about key details in a text.	Reading RL.1.3. Describe characters, settings, and major events in a story, using key details.
	key details of a text. R.I. 1.3 Describes the connection between two individuals, events, ideas,	RL.1.2. Retell stories, including key details, and demonstrate understanding of their central message or lesson.	RI.2. Identify the main topic and retell key details of a text.
	or	<u> </u>	Writing (Opinion)
	pieces of information in a text	RL 1.2. Retells stories, including key details,	W.1. Write opinion pieces in which they
	RI.1.4. Ask and answer questions to help	central message/lesson & identifies the	introduce the topic or name the book they
	determine or clarify the meaning of	main topic.	are writing about, state an opinion, supply
	words and phrases in a text. (See grade 1		a reason for the opinion, and provide
	Language standards 4–6 for additional	RL.1.3. Describe characters, settings, and	some sense of closure.
	expectations.) CA	major events in a story, using key details.	
	RI.1.5. Know and use various text	DI 10 Identifies similarities and	Foundational Skills (Fluency)
	structures (e.g., sequence) and text features (e.g., headings, tables of	RL. 1.9 Identifies similarities and differences in texts on the same topic	(Vietnamese)
	contents, glossaries, electronic menus,		R.F.1.1.b Recognizes that the diacritical
	icons) to locate key facts or information	Writing (Narrative)	mark is placed over a vowel to indicate
	in a text. CA	W.3. Write narratives in which they	intonation
	RI.1.6. Distinguish between information	recount two or more appropriately	RF.1.1.c Recognizes diacritical marks
	provided by pictures or other illustrations	sequenced events, include some details	change meaning
	and information provided by the words in	regarding what happened, use temporal	(Vietnamese & English)
	a text.	words to signal event order, and provide	RF.1.2. Demonstrate understanding of the
	RI.1.7. Use the illustrations and details in a text to describe its key ideas.	some sense of closure.	organization and basic features of print.

RI.1.8. Identify the reasons an author gives to support points in a text.
RI.1.9. Identify basic similarities in and differences between two texts on the same topic (e.g., in illustrations, descriptions, or procedures).
RI.1.10. With prompting and support, read informational texts appropriately complex for grade 1. a. Activate prior knowledge related to the information and events in a text. CA b. Confirm predictions about what will happen next in a text. CA

Writing (Informative)

W.2 Write informative/explanatory text in which they name a topic, supply some facts about the topic, and provide some sense of closure.

Foundational Skills (Fluency)

(Vietnamese)

R.F.1.1.b Recognizes that the diacritical mark is placed over a vowel to indicate intonation

RF.1.1.c Recognizes diacritical marks change meaning

(Vietnamese & English)

- RF.1.2. Demonstrate understanding of the organization and basic features of print.
- a. Recognize the distinguishing features of a sentence (e.g., first word, capitalization, ending punctuation).

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)

Foundational Skills

RF.3. Know and apply grade-level phonics and word analysis skills in decoding words both in isolation and in text.

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



- Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ ↑ ? ~ ●

(fluency)

RF.4.b. Read on-level text orally with accuracy, appropriate rate, and expression on successive readings.

(Syllables - Vietnamese)

RF.3.e. Decode consonant and vowel digraphs following basic patterns by breaking the words into phonemes.

a. Recognize the distinguishing features of a sentence (e.g., first word, capitalization, ending punctuation).

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ 7 ~ •

RF.1.3 Knows and applies grade-level phonics and word analysis skills in decoding words

(fluency)

RF.4. Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension.

a. Read on-level text with purpose and understanding.

(Syllables)

RF.3. Know and apply grade-level phonics and word analysis skills in decoding words both in isolation and in text.



- Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ **\? \? \~** •

RF.1.3 Knows and applies grade-level phonics and word analysis skills in decoding words

(fluency)

RF.4. Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension.

a. Read on-level text with purpose and

understanding.

(Syllables)

RF.3. Know and apply grade-level phonics and word analysis skills in decoding words both in isolation and in text.

Reading: Literature

Second Report Card

2nd

RL 2.1. Ask & answer such questions as who, what, where, when, why, and how to demonstrate understanding of key details in a text

RL 2.3 Describe how characters in a story respond to major events and challenges RL 2.5 Describe the overall structure of a story, including describing how the beginning introduces the story and the ending concludes the action RL 2.7 Use information gained from the illustrations and words in a print or digital text to demonstrate understanding of its characters, setting, or plot

Reading Informational Text

RI 2.1 Ask & answer such questions as who, what, where, when, why, and how to demonstrate understanding of key details in a text

RI 2.2 Identify the main topic of a multi-paragraph text as well as the focus of specific paragraphs within the text.
RI 2.3. Describe the connection between a series of historical events, scientific idea or concepts, or steps in technical procedures in a texts

RI 2.6 Identify the main purpose of the text, including what the author wants to answer, explain, or describe

Reading (Literature & Informational Text)

RL 2.6 Acknowledge differences in the points of view of characters, including by speaking in a different voice for each character when reading dialogue aloud RI 2.4 Determine the meaning of words and phrases in a text relevant to a grade 2 topic or subject area

RI 2.7 Explain how specific images (e.g., a diagram showing how a machine works) contribute to and clarify a text

Foundational Skills

RF 2.4 Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension

Foundational Skills

RF.2.3 Know and apply grade-level phonics and word analysis skills in decoding words.

RF 2.4 Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



- Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ 7 ~ ●

Writing

W.2.2 Write informative/explanatory texts in which they introduce a topic, use facts and definitions to develop points, and provide a concluding statement or section.

W 2.8 Recall information from experiences or gather information from provided sources to answer a question W 2.10 Write routinely over extended time frames (time for research, reflection, and revision) and shorter time frames (a single sitting or a day or two) for a range of discipline-specific tasks, purposes, and audiences

W 2.10 Write routinely over extended time frames (time for research, reflection, and revision) and shorter time frames (a single sitting or a day or two) for a range of discipline-specific tasks, purposes, and audiences RI 2.8 Describe how reasons support specific points the author makes in a text

Foundational Skills

RF.2.3 Know and apply grade-level phonics and word analysis skills in decoding words.

b. Know spelling-sound correspondences for additional common vowel teams.

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



- Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ 7 ~ ●

Writing

W.2.3 Write narratives in which they recount a well-elaborated event or short sequence of events, include details to describe actions, thoughts, and feelings, use temporal words to signal event order, and provide a sense of closure.

W 2.10 Write routinely over extended time frames (time for research, reflection, and revision) and shorter time frames (a single sitting or a day or two) for a range of discipline-specific tasks, purposes, and audiences

Diacritical Marks

- Dấu lập chữ (marks that form a letter)



Dấu lập thanh (marks that form the sound) ✓ 7 ~ •

Writing

W 2.1 Write opinion pieces in which they introduce the topic or book they are writing about, state an opinion, supply reasons that support the opinion, use linking words (e.g., because, and also) to connect opinion and reasons, and provide a concluding statement or section

W 2.10 Write routinely over extended time frames (time for research, reflection, and revision) and shorter time frames (a single sitting or a day or two) for a range of discipline-specific tasks, purposes, and audiences

3rd

Report Card Link:

Reading Literature

- **RL3.1** Ask and answer questions to demonstrate understanding of a text, referring explicitly to the text as the basis for the answers
- **RL3.3** Describe the characters in a story and explain how their actions contribute to the sequence of events
- **3. RL.1** Ask and answer questions to demonstrate understanding of a text, referring explicitly to the text as the basis for the answers.
- **3. RL. 2** Recount stories, including fables, folktales, and myths from diverse cultures; determine the central message, lesson, or moral and explain how it is conveyed through key details in the text.

Foundational Skills

RF3.4 Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension

Language

- **L3.1a** Explain the function of nouns, pronouns, verbs, adjectives, and adverbs in general and their functions in particular sentences
- **L3.1i** Produce simple, compound, and complex sentences
- **L3.2** Demonstrate command of the conventions of standard English

Reading Literature

3. RL.1 Ask and answer questions to demonstrate understanding of a text, referring explicitly to the text as the basis for the answers.

Reading Informational

- **RI3.1** Ask and answer questions to demonstrate understanding of a text, referring explicitly to the text as the basis for the answers
- **RI3.2** Determine the main idea of a text; recount the key details and explain how they support the main idea
- **3. RI.2** Determine the main idea of a text; recount the key details and explain how they support the main idea.

Foundational Skills

RF3.4 Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension

Language

- **L3.1a** Explain the function of nouns, pronouns, verbs, adjectives, and adverbs in general and their functions in particular sentences
- **L3.1i** Produce simple, compound, and complex sentences
- **L3.2** Demonstrate command of the conventions of standard English

Reading Informational

RI 3.1. Ask and answer questions to demonstrate understanding of a text, referring explicitly to the text as the basis for the answers.

Foundational Skills

RF3.4 Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension

Language

- **L3.1a** Explain the function of nouns, pronouns, verbs, adjectives, and adverbs in general and their functions in particular sentences
- **L3.1i** Produce simple, compound, and complex sentences
- **L3.2** Demonstrate command of the conventions of standard English capitalization, punctuation, and spelling when writing
- **L3.4a** Use sentence-level context as a clue to the meaning of a word or phrase

capitalization, punctuation, and spelling when writing

L3.4a Use sentence-level context as a clue to the meaning of a word or phrase

L.3.1a. Explain the function of nouns, pronouns, verbs, adjectives, and adverbs in general and their functions in particular sentences.

L3.1 e. Form and use the simple verb tenses

L3.1i. Produce simple, compound, and complex sentences.

Writing

W3.3 Write narratives to develop **real** or imagined experiences or events using effective technique, descriptive details, and clear event sequences

Writing 3.1:

Writes opinion pieces with topic, reason, linking words and conclusion.

Writing 3.2:

Write informative/explanatory texts on a topic to convey ideas and information clearly using details, linking verbs, and a conclusion.

capitalization, punctuation, and spelling when writing

L3.4a Use sentence-level context as a clue to the meaning of a word or phrase

Writing

W3.2 Write informative/explanatory texts to examine a topic and convey ideas and information clearly

W.3.3 Write narratives to develop **imagined** experiences or events using effective technique, descriptive details, and clear event sequences.

Writing

W3.2 Write informative/explanatory texts to examine a topic and convey ideas and information clearly

W3.3 Write narratives to develop **real** or imagined experiences or events using effective technique, descriptive details, and clear event sequences

W.3.1. Write **opinion** pieces on topics or texts, supporting a point of view with reasons.

4th

Report card link

Reading Literature

- **RL.4.1**: Refer to details and examples in a text when explaining what the text says explicitly and when drawing inferences from the text.
- 4.1 Tham khảo các chi tiết & ví dụ trong bài đọc khi suy luận.
- **RL.4.2:** Determines theme; summarizes text
- 4.2 Xác định chủ đề; tóm tắt bài đọc
- **RL.4.3**: Describe in depth a character, editing, or event in a story or drama, drawing on specific details in the text (eg. a character's thoughts, words, or actions)
- 4.3 Dùng các chi tiết để mô tả (các) nhân vật, bối cảnh & sự kiện
- **RL.4.4**: Determines the meaning of words/phrases in a text
- 4.4 Nhận định nghĩa của từ ngữ và cụm từ trong bài đọc

Reading Informational

- RI.4.1: Refer to details and examples in a text when explaining what the text says explicitly and when drawing inferences from the text.
- 4.1 Tham khảo các chi tiết & ví dụ trong bài đọc khi suy luận
- RI4.2: Determine the main idea of a text and explain how it is supported by key

Reading Literature

- **RL4.6:** Compares /contrasts point of view from narrated stories
- 4.6 So sánh/tương phản quan điểm từ các các câu truyện được kể lại

Reading Informational

- 4.2 Determines main idea & supporting details; summarizes text
- 4.3 Explains events, procedures or concepts based on info.
- 4.5 Describes overall text structure

Reading Foundational Skills:

RF.4.4: Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension.

Language:

- 4.4 Determines meaning of unknown & multiple-meaning words
- 4.4 Xác định ý nghĩa của từ mới & từ đa nghĩa
- 4.5.b. Recognizes and explains common idioms, adages, & proverbs
- 4.5.b Nhận ra và giải thích những thành ngữ, châm ngôn, ngạn ngữ thông dụng

Writing:

4.2 Writes informative/explanatory text to examine topic & convey ideas4.2 Viết bài theo thể loại trình bày chi tiết/giải thích để xem xét một đề tài &

Reading Literature

- **RL.4.1:** Refer to details and examples in a text when explaining what the text says explicitly and when drawing inferences from the text.
- 4.1 Tham khảo các chi tiết & ví dụ trong bài đọc khi suy luận.
- **RL.4.2:** Determines theme; summarizes text 4.2 Xác định chủ đề; tóm tắt bài đọc
- RL.4.3: Describe in depth a character, editing, or event in a story or drama, drawing on specific details in the text (eg. a character's thoughts, words, or actions) 4.3 Dùng các chi tiết để mô tả (các) nhân vật, bối cảnh & sự kiện
- **RL.4.4**: Determines the meaning of words/phrases in a text
- 4.4 Nhận định nghĩa của từ ngữ và cụm từ trong bài đọc

Reading Informational

- 4.8 Explains how author's reasons support points in text
- 4.8 Giải thích những lập luận của tác giả đã bổ trợ cho các quan điểm nêu ra trong bài đọc như thế nào
- 4.9 Integrates information from two texts on the same topic
- 4.9 Kết hợp chi tiết từ hai bài đọc vào cùng

details; summarize the text. 4.2 Nhận định ý chính và những chi tiết bổ trợ; tóm tắt bài đọc

Reading Foundational Skills:

RF.4.4: Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension.

Language:

- 4.1 Demonstrates command of the conventions of standard English/Vietnamese grammar and usage 4.1 Biết quy luật về văn phạm & cách sử dụng Anh Ngữ/Việt Ngữ theo tiêu chuẩn
- 4.3.a Chooses words/phrases to convey ideas precisely
- 4.3.a. Chọn từ ngữ/cụm từ để diễn đạt ý tưởng một cách chính xác

Writing:

- 4.3 Writes narratives to develop real or imagined experiences, using descriptive details & clear sequence4.3 Viết những câu chuyện có thật hoặc
- 4.3 Việt những câu chuyện có thật hoặc tưởng tượng từ kinh nghiệm bản thân, dùng các chi tiết có tính miêu tả & trình tự rõ ràng
- 4.4 Produces coherent writing with organization
- 4.4 Viết bài mạch lạc, có sắp xếp
- 4.5 Strengthens writing by planning revising, editing, and rewriting
- 4.5 Củng cố kỹ năng viết gồm các bước hoạch định, xem lại, chỉnh sửa, và viết lại.

trình bày các ý tưởng

- 4.4 Produces coherent writing with organization
- 4.4 Viết bài mạch lạc, có sắp xếp
- 4.5 Strengthens writing by planning revising, editing, and rewriting
- 4.5 Củng cố kỹ năng viết gồm các bước hoạch định, xem lại, chỉnh sửa, và viết lại.

một chủ đề

Reading Foundational Skills:

RF.4.4: Read with sufficient accuracy and fluency to support comprehension.

Language:

- 4.4.c. Consults references to find pronunciations/definitions
- 4.4.a Dùng bối cảnh làm manh mối để tìm ý nghĩa của từ/cụm từ

Writing:

- 4.1 Writes opinion pieces on topics or texts, supporting a point of view with reasons/information
- 4.1 Viết bài trình bày ý kiến về đề tài hoặc bài đọc, bảo vệ quan điểm bằng những lập luận/chi tiết
- 4.4 Produces coherent writing with organization
- 4.4 Viết bài mạch lạc, có sắp xếp
- 4.5 Strengthens writing by planning revising, editing, and rewriting
- 4.5 Củng cố kỹ năng viết gồm các bước hoạch định, xem lại, chỉnh sửa, và viết lại.

	Reading: Literature	Reading: Literature	Reading: Literature
5th	RL.5.1: Accurately quotes & infers from	RL.5.3: Uses details to compare/contrast	RL.5.4: Determines meanings of
Otti	text	characters, settings, events	words/phrases; figurative language
(<u>Report</u>	RL.5.2: Determines theme/impact of		
Card)	characters' actions; summarizes text	Reading: Informational Text	Reading: Informational Text
		RI.5.3: Explains relationships between	RI.5.7 : Draws on information from multiple
	Reading: Informational Text	individuals, events, ideas or concepts	print/digital sources to answer
	RI.5.1: Quotes accurately when drawing	RI.5.5: Compares/contrasts overall	RI.5.8: Explains how authors/ points are
	inferences from text	structure of multiple texts	supported with evidence
	RI.5.2: Determines 2+ main ideas with	RI.5.6: Analyzes point of view using	
	supporting details	multiple accounts of same topic	Reading: Foundational Skills
			RFS.5.4 : Reads grade-level text accurately
	Reading: Foundational Skills	Reading: Foundational Skills	and fluently
	RFS.5.4: Reads grade-level text	RFS.5.4 : Reads grade-level text accurately	RFS.5.4V1 : Recognizes that the diacritical
	accurately and fluently	and fluently	mark is a mark placed over a vowel to
	RFS.5.4V1 : Recognizes that the diacritical	RFS.5.4V1: Recognizes that the diacritical	indicate intonation (Vietnamese only)
	mark is a mark placed over a vowel to	mark is a mark placed over a vowel to	RFS.5.4V2 : Recognizes diacritical marks
	indicate intonation (Vietnamese only)	indicate intonation (Vietnamese only)	change meaning (Vietnamese only)
	RFS.5.4V2: Recognizes diacritical marks	RFS.5.4V2: Recognizes diacritical marks	
	change meaning (Vietnamese only)	change meaning (Vietnamese only)	Writing
			W.5.1: Writes narratives to develop real or
	Writing	Writing	imagined experiences using descriptive
	W.5.2: Writes informational/ explanatory	W.5.3: Writes opinion pieces on topics or	details and clear sequence
	text to examine topic and convey ideas	texts, supporting a point of view with	W.5.8: Summarizes or paraphrases
	and information clearly	reasons/information	information and provided a list of sources
	W.5.4: Produces coherent writing with	W.5.6: Uses technology to produce &	W.5.9: Draws evidence from text to suppo
	organization	publish writing with guidance	writing
	W.5.5: Strengthens writing by planning,	W.5.7: Conducts research using several	
	revising, editing, and rewriting	sources to investigate a topic	Speaking & Listening
	W.5.7: Conducts research using several		SL.5.1.c-d: Asks/answers questions to
	sources to investigate a topic	Speaking & Listening	clarify; links comments to others
	W.5.8: Summarizes or paraphrase	SL.5.1: Engages in collaborative	
	information and provided a list of sources	discussions on topics & texts	Language
	W.5.9: Draws evidence from text to	SL.5.1.a-b: Comes to discussions prepared	L.5.4.b: Uses Sino-Vietnamese roots to
	support writing	& follows agreed-upon rules	determine word meanings

Speaking & Listening

SL.5.4: Logically reports relevant information on a topic; text or opinion

Language

L.5.1: Demonstrates command of the conventions of standard English grammar and usage (and Vietnamese)

L.5.4: Determines unknown & multiple-meaning words

L.5.4.a: Uses context as a clue to the meaning of a word or phrase

L.5.5.b: Recognizes and explains common idioms, adages and proverbs

Language

L.5.3.a: Expands, combines, and reduces sentences for meaning/style

L.5.5.b: Recognizes and explains common idioms, adages and proverbs

L.5.5.c: Uses word relationships (synonyms, antonym, homographs)

L.5.4.c: Consults references to find pronunciations & definitions

L.5.5.b: Recognizes and explains common idioms, adages and proverbs

6th

(Report Card)

Reading

(Literature and informational Text)

6.1 Cites textual evidence to support analysis and inferences **6.2** Determines theme or central idea of text; summarizes text

Writing

6.2 Writes informative/explanatory texts

6.6 Uses technology to produce & publish writing

Language

6.1V. Understands that the diacritical mark is a mark placed with a vowel to indicate intonation and has a role in the meaning of the word

Speaking & Listening

6.1 Engages in collaborative discussions

Reading

(Literature Text)

6.3 Describes plot & characters' responses and changes

(Informational)

6.2 Xác định chủ đề hoặc ý chính của bài đọc; tóm tắt bài đọc

6.3 Analyzes in detail how a key individual, event, or idea is introduced, illustrated, and elaborated in text

Writing

6.1 Writes arguments to support claims with relevant evidence

6.5 Strengthens writing by planning, revising, editing, rewriting or trying a new approach

Language

Reading (Literature)

6.4 Determines figurative and connotative meanings, analyzes the impact of a specific word choice on meaning and tone

(Informational)

6.4 Determines the meaning of words and phrases as they are used in the text, including figurative, connotative, and technical meanings

Writing

6.3 Writes narratives using relevant, descriptive details, and structured event sequences

6.4 Produces coherent writing with organization that is task, purpose & audience specific

	on topics & texts	6.4 Determines the meaning of unknown & multiple meaning words using context/resources Speaking & Listening 6.1.c-d Poses/responds to questions to elaborate on others' perspectives	Language 6.5 Interprets figurative language, relationships, and nuances Speaking & Listening 6.4 Clearly presents logically sequenced information & descriptions
Curriculum	*VLA TK-5th- Con Tim Việt Nam *VLA 6th-7th- Tiếng Việt Mến Yêu *VLA adopted workbooks TK-5th (3) *Wonders & TCM Translated materials *Reading A-Z *NRCAL	*VLA TK-5th- Trung Tâm Văn Hoá Việt Nam *VLA 6th-7th- Tiếng Việt Mến Yêu	*VLA TK-5th- Ban Đại Diện Trung Tâm Việt Ngữ *VLA 6th-7th- Tiếng Việt Mến Yêu
Assessment	Reading Fluency- Trimester I Benchmarks I Writing- WFTB Rubric Consider holistic writing rubric?	Reading Fluency- Trimester II Benchmarks II Writing- WFTB Rubric	Reading Fluency- Trimester III Benchmarks III Writing- WFTB Rubric
Intervention			
Resources/ Partnerships	C O STATES	C O SERVER	C O #CSinSF
	⊘ common sense education [*]	common sense education	common sense education

	Tri 1 (Viet)	Tri 2 (Viet)	Tri 3 (Viet)	CCSS ELA
7th	Thematic Readings (Informational) Sept: Ch. 19 Quê Hương BDD: B9 Địa Lý Oct: Ch. 14 Hội Nhập (AVID Integration) NRCAL: Refugee Experiences	Thematic Readings (Informational) Nov/Dec: Bữa Ăn / Gia Đình Jan: Ch. 12 Ý Phục Tết Lunar New Year Unit Feb: Ch. 15 Tìm Việc Làm	Thematic Readings (Informational) Mar: Goal Setting (AVID), Healthy Routines, SEL April: Poetry Landscape, Earth Day	Reading Literature • Key Ideas and Details • Craft and Structure • Integration of Knowledge and Ideas • Range of Reading and Level of Text Complexity
	Literature: NYT Henry Kamm Articles Movie: Disney's Elemental Director's Spotlight Tri 1 Benchmark	(AVID Integration) Tri 2 Benchmark	May: Ch. 17 Du Lịch Tri 3 Benchmark	Reading Informational Key Ideas and Details Craft and Structure Integration of Knowledge and Ideas Range of Reading and Level of Text Complexity
	Thematic Weekly Writing (Informational) Sept: Ch. 19 Quê Hương Bài Thơ "Tôi Đến Từ" Oct: Ch. 14 Hội Nhập (AVID Integration)	Thematic Weekly Writing (Informational) Nov/Dec: Bữa Ăn / Gia Đình Jan: Ý Phục Tết Lunar New Year Unit Feb: Xin Việc Làm	Thematic Weekly Writing (Informational) Mar: Goal Setting (AVID), Healthy Routines, SEL April: Poetry Landscape, Earth Day May: Ch. 17 Du Lịch	Writing Text Types and Purposes Production and Distribution of Writing Research to Build and Present Knowledge Range of Writing
	Writing Assessment (Expository) The Benefits of Multilingualism	Writing Assessment (Narrative) "Day in the Life of…" Project	Writing Assessment (Opinion) Best City to Travel To!	
	Thematic Group Activities & Presentations Sept: Ch. 19 Quê Hương Oct: Ch. 14 Hội Nhập (AVID Integration)	Thematic Group Activities & Presentations Nov/Dec: Bữa Ăn / Gia Đình Jan: Ý Phục / Tết Feb: Xin Việc Làm	Thematic Group Activities & Presentations Mar: SMART Goals / SEL April: School Activities May: Du Lịch	Speaking & Listening Comprehension and Collaboration Presentation of Knowledge and Ideas
	Review Basic Grammar Weekly Vocabulary (L7.4) Spelling & Dictation (embedded in TVMY book)	Focus on Conventions from Writing Assessment (L7.1, L7.3)	(L7.6) Acquire and use accurately grade-appropriate general academic and domain-specific words and phrases; gather vocabulary knowledge when considering a word or phrase important to comprehension or expression.	Language Conventions of Standard English Knowledge of Language Vocabulary Acquisition and Use

Advanced Elementary Co	computer Science
------------------------	------------------

Advanced Elementary Computer Science			
	Third Grade	Fourth Grade	Fifth Grade
Unit 1 Sept	"A" in STEAM Using Sphero robots, students will use the draw and block canvas to paint, write poetry, compose music and dance.	Empathy With their robots and block programming skills, students will learn to communicate clearly with their partners, offer praise and encouragement and grow their classroom community.	Missions In this unit, students will become critical thinkers and problem-solvers as they puzzle through obstacle courses, lockboxes, secret codes and more.
Unit 2 Oct	Shapes and Numbers As students learn advanced programming, they will learn how to connect number in equations, play dice games, design guessing games and create their own figure skating routines	Story Telling Students will use their robots to represent the elements of a story, develop dialogue, retell historical events, and even overcome writer's block.	Navigation From exploring how animals migrate to planning a road trip, this series of lessons bring the world of navigation to life for students through hands-on programming with their robot.
Unit 3 Nov/Dec	Nature Students will use their polycarbonate robotic ball to understand the natural world by mimicking the movement of animals, programming a school of fish, and modeling sleep patterns.	Game Design Students will study the career of game designer and use their block coding skills to create games, including Bingo, hidden treasure and dice games.	Brain Breakers In this unit, students develop their problem-solving and collaboration skills while creating secret codes, solving riddles, and cracking a bank robbery.
Unit 4 Applied Robotics Flexible schedule aligned with competition window	Wonder League Robotics Competition Students will participate in a beginning robotics competition with teams from around the world. Through a series of story-based missions, students will develop problem-solving, growth mindset, and creativity skills while refining their coding skills. Submissions will be made electronically by video and within Team Engineering Design Notebooks. Submissions due Jan. 15, 2022	Bolt Space Mission Global Challenge Through collaboration, and critical thinking students will unleash their inner engineer as they work to identify problems and develop solutions using littleBits and their Invention Cycle: Create, Play, Share. This event progresses students through mission objectives that promote computational thinking, problem-solving, and collaboration. Students will be challenged to complete the mission objectives while developing or learning different programming skills including: Loops, Conditionals, Variables, Functions. Students can take their skills and inventions to the next level with the incorporation of programming as part of their solutions. Learn About the Space Mission Challenge here Students will showcase their solutions and inventions with a creative infographic and video	Programming & Engineering: RVR + Little Bits Mars Mission Students will design, build, and engineer solutions using RVR and littleBits. Throughout this event students will work on programming and debugging skills, engineering beginning to intermediate circuits with littleBits, and then combining the two in order to complete the mission objectives. Students will focus on: Algorithms, Circuitry, Engineering design, Debugging. Students will demonstrate their skills in their final submission for judging and evaluation. Learn About the 2021 Challenge Here Submissions Due March 15th, 2022

			1
		as part of their event submission. Submissions Due March 15th, 2022	
Unit 5 Engineering Design Jan/Feb	Simple Input Circuits Student will explore fundamental scientific concepts related to polarity, energy transfer and circuit connectivity. They will use the Invention Cycle to construct an art machine that draws on its own or a chain reaction contraption.	NAME of Unit Students will use the invention and engineering design process to construct a self-driving, two wheeled car and create an invention for the classroom of the future.	NAme of Unit Students will explore the scientific concepts of polarity, energy transfer and circuit connectivity by using the invention and engineering design process to construct a launcher that flings projectiles towards a target.
Unit 6 Collaborating around Computers & The Impacts of Computing April/May	Build Your Own Computer Students build a working computer using diagrams on a blueprint, discover circuitry and electronics concepts in Raspberry Pi.	Software Development Students rebuild their own computer and extend their design thinking by exploring creative games, projects, hackathons and design challenges.	Software Development To Solve A Real World Problem Students refine their computer building skills and participate in a software design challenge to solve a real-life challenge.
Programming Skills Development	Draw: Manual Movements, Distance, Direction, SPeed, Color Beginning Block: Roll, Delay, Sound, Speak, Main LED Intermediate Block: Simple Controls (Loops) Sensors, Comments	Intermediate Block: Simple Controls (Loops) Sensores, Comments Advanced Block: Functions, Variables, Complex Controls (If, then) and Comparators Block-Text Transition: JavaScript Syntax, Punctuation, and Asynchronous Programming	Advanced Block: Functions, Variables, Complex Controls (If, then) and Comparators Block-Text Transition: JavaScript Syntax, Punctuation, and Asynchronous Programming Beginning Text: JavaScript Movements, Lights, SOunds
Resources/ Partnerships	CODE #CSinSF Common sense education BOLT	SOLT CO DE Common sense education CHALLENGE	Solt JavaScript Common sense education CHALLENGE